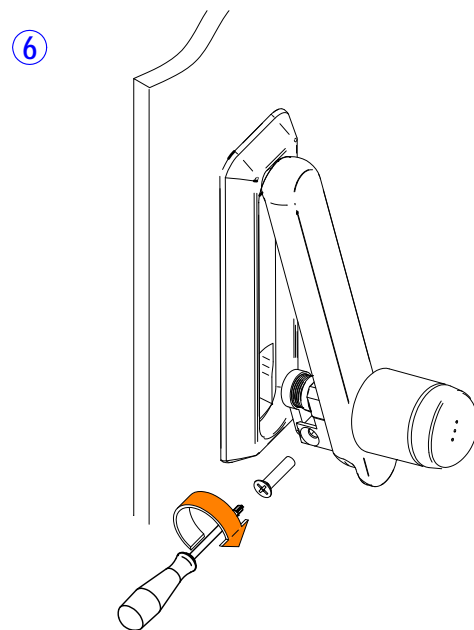
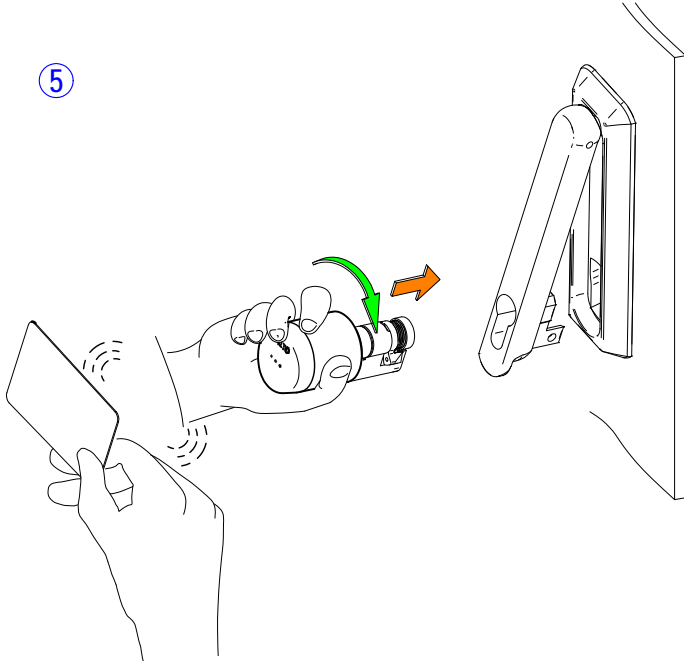
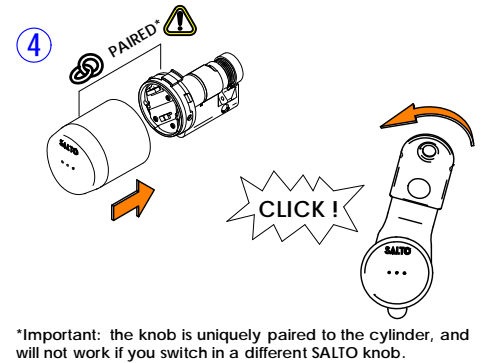
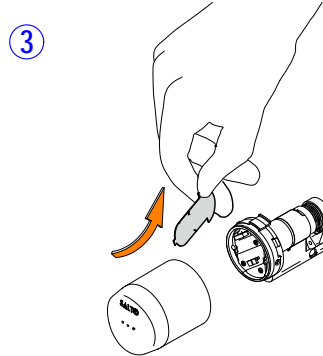
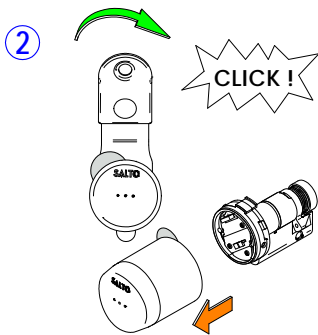
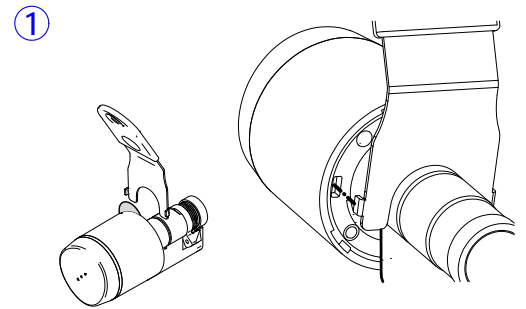
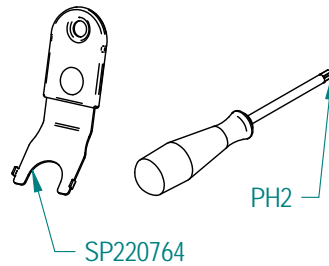
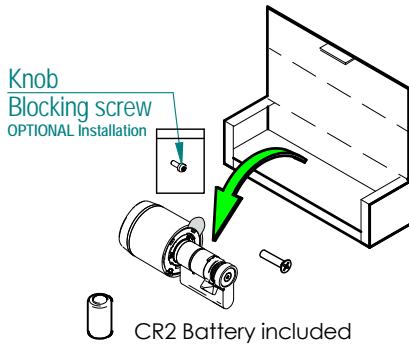


Eng Installation **E** Instalacion **D** Montage **F** Installation **NL** Handleidig **I** Montaggio



I PRIMA DI CHIUDERE LA PORTA, PROGRAMARE IL CILINDRO

F NE FERMEZ PAS LA PORTE. PROGRAMEZ LE CYLINDRE AVANT

E EN ESTE PUNTO NO CIERRE LA PUERTA, PROGRAME PRIMERO EL CILINDRO
Consulte el manual del usuario

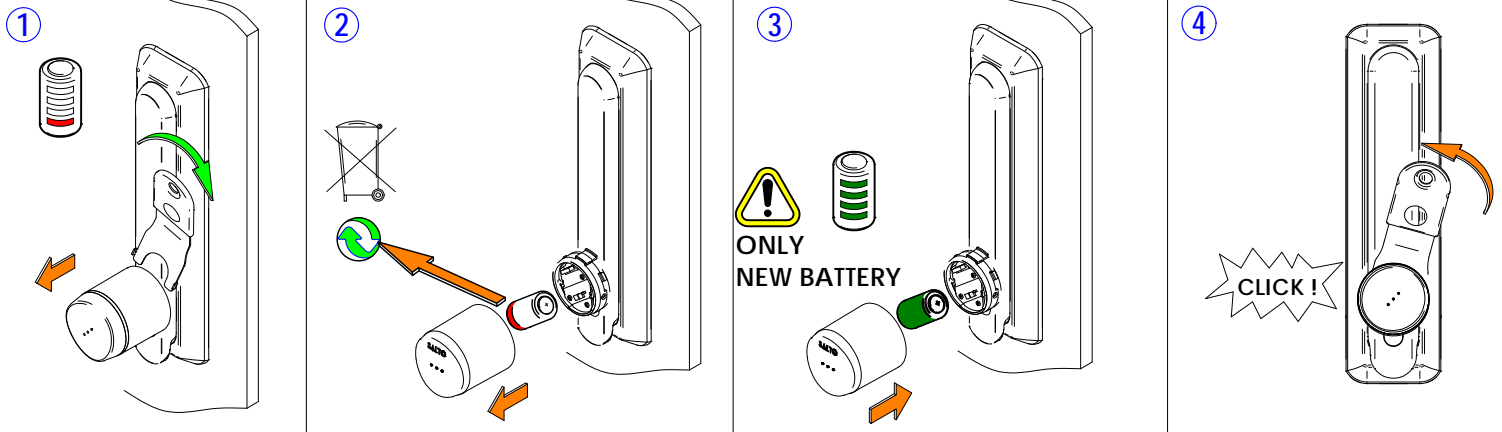
Eng AT THIS POINT DO NOT CLOSE THE DOOR PROGRAM THE CYLINDER FIRST
follow user manual



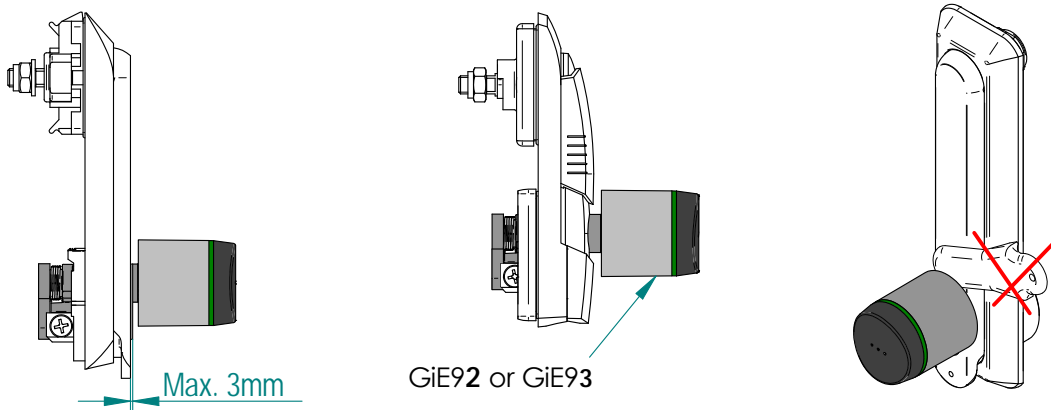
NL SLUIT DE DEUR NOG NIET! PROGRAMEER EN TEST DE CILINDER OP EEN CORRECTE WERKIN

D TÜRE NICHT SCHLIESSEN. ZUERST SCHLOSS PROGRAMMIEREN

Eng Battery change E Sustitucion de la pila D Batterie tauchen F Remplacer la pile NL Vervangen batterij I Sostituzione la pila



Eng Application E Aplicación D Anwendung F Application NL Toepassing I Applicazione



Eng Important Note:

To ensure correct functionality, the cylinder should be used together with a mortise lock in good condition.
Do not hit or bang on the cylinder. If needed, loosen the screws supporting the mortise to help fit everything into place.
Keep the cylinder away from paint, acids and oil.

E Nota importante:

Para garantizar un buen funcionamiento del Cilindro Electrónico, se recomienda utilizar una maneta abatible en perfecto estado.
En el montaje del Cilindro no lo golpee, si es necesario afloje la fijación de los herrajes.
No ponga el Cilindro en contacto con aceite, pintura o ácido.

D Wichtig:

Um ein gutes Funktionieren des Elektronik-Zylinders zu garantieren, empfiehlt es sich ein Schwenkhebel in perfektem Zustand zu verwenden.
Schlagen Sie bei der Montage des Zylinders nicht auf das Schloss, lockern Sie gegebenenfalls die Befestigung der Beschläge.
Vermeiden Sie den Kontakt des Zylinders mit Öl, Farbe oder Säure.

F Note importante:

Pour assurer un bon fonctionnement du cylindre un poignée escamotable en bonnes conditions est conseillé.
Lors du montage du cylindre ne pas le frapper, si nécessaire, desserrer la fixation de l'ensemble plaque-béquille.
Ne pas mettre le cylindre en contact avec de l'huile, de la peinture ou des acides.

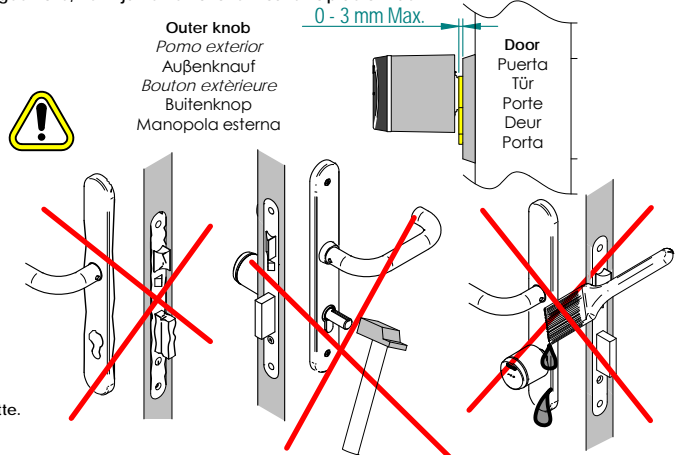
I Nota importante:

Per assicurare un buon funzionamento del cilindro si raccomanda di utilizzarlo con una maniglia girevole in buone condizioni.
In fase di montaggio non forzare il cilindro, se necessario, allentare le viti di fissaggio delle bocchette.
Non mettere in contatto il cilindro con oli, pitture o acidi.

NL Belangrijk: voor een juiste werking van de cilinder is het gebruik van een goed werkend zwenk greep nodig.

Gebruik geen hamer of andere slagmiddelen om de cilinder te plaatsen. Is de cilinder niet te soepel te plaatsen dan is het aan te raden de bevestiging van beslag of rozet wat losser te zetten.

Gebruik geen olie, vermijd verf en of chemicaliën op de cilinder.



Eng Declaration of conformity

By means of the present Salto Systems S.L. (Pol. Lanbarren C/Arkotz, 9 - 20180 Oiartzun - Spain - CIF B20708517), declares that this equipment fulfills the essential requirements and any other applicable or indispensable dispositions of the Directive 1999/5/CE or the Directive 89/336/EEC. You will be able to find a copy of the original declaration of conformity at the following Internet address:
<http://www.saltoystems.com>
All proximity models are "Receiver class 3".

D Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Salto Systems S.L. (Pol. Lanbarren C/Arkotz, 9 - 20180 Oiartzun - Spanien - UID-Nr. B20708517), dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG bzw. 89/336/EEG befindet. Die Kopie der Konformitätserklärung im Originalwortlaut ist auf folgender Website zu finden: <http://www.saltoystems.com>
Alle Proximity-Modelle sind "Receiver class 3".

NL Verklaring van conformiteit

Salto Systems S.L. per adres (Pol. Lanbarren C / Arkotz, 9 - 20180 Oiartzun - Spanje - CIF B20708517), verklaart dat deze apparatuur voldoet aan de Essentiële eisen en alle andere van toepassing zijnde of onontbeerlijk bepalingen van Richtlijn 1999/5/EG of van de richtlijn 89/336/EEG. Een kopie van deze originele verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres:
<http://www.saltoystems.com>
Alle RFID modellen zijn "klasse 3".

E Declaración de conformidad

Por medio de la presente Salto Systems S.L. (Pol. Lanbarren C/Arkotz, 9 - 20180 Oiartzun - Spain - CIF B20708517), declara que este equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE o la Directiva 89/336/EEC. Podrá encontrar una copia de la declaración de conformidad original en la siguiente dirección de Internet:
<http://www.saltoystems.com>
Todos los modelos de proximidad son "Receiver class 3".

F Déclaration de conformité

Par le biais de celle-ci, Salto Systems S.L. (Pol. Lanbarren C/Arkotz, 9 - 20180 Oiartzun - Spain - CIF B20708517), déclare être conforme aux normes essentielles et n'importe quelles autres dispositions applicables et exigibles des Directives 1999/5/CE ou 89/336/EEC. Vous pourrez trouver une copie de la déclaration de conformité originale sur le site internet suivant:
<http://www.saltoystems.com>
Tous les modèles de proximité sont "Receiver class 3".

ONLY FOR PROXIMITY MODELS

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).
Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.